

IL COMPLEMENTO DI MODO

LEGENDA COLORI

GENITIVO

DATIVO

ACCUSATIVO

STRUMENTALE

PREPOSITIVO

БЕЗ + GENITIVO

ASCOLTARE **SENZA** INTERESSE

→ СЛУШАТЬ БЕЗ ИНТЕРЕСА

SENZA

В + ACCUSATIVO (CON ALCUNI SOSTANTIVI)

GIOCARE **A** CALCIO, A TENNIS, A CARTE, A NASCONDINO....

→ ИГРАТЬ-ПОИГРАТЬ В ФУТБОЛ, В ТЕННИС, В КАРТЫ, В ПРЯТКИ...

A

В + PREPOSITIVO

БЫТЬ В ЧЁМ? INDOSSARE IN UN DATO MOMENTO

ALLA PRIMA DE «LA SCALA» LEI ERA **IN** ABITO DA SERA.

→ НА ПРЕМЬЕРЕ В «ЛА СКАЛА» ОНА БЫЛА В ВЕЧЕРНЕМ ПЛАТЬЕ.

IN

ХОДИТЬ В ЧЁМ? INDOSSARE ABITUALMENTE

ANDARE IN GIRO **IN** JEANS

→ ХОДИТЬ В ДЖИНСАХ

UNA PERSONA **CON** GLI OCCHIALI

→ ЧЕЛОВЕК В ОЧКАХ

UNA PERSONA **COL** CAPPELLO

→ ЧЕЛОВЕК В ШЛЯПЕ

CON

IL COMPLEMENTO DI MODO

C + STRUMENTALE

CON GIOIA, VOLENTIERI (Lett.: **CON PIACERE**), ECC.

ACCOGLIERE GLI OSPITI **CON GIOIA**
→ ВСТРЕЧАТЬ – ВСТРЕТИТЬ ГОСТЕЙ **С РАДОСТЬЮ**

LEGGERE **CON PIACERE, VOLENTIERI**
→ ЧИТАТЬ - ПРОЧИТАТЬ **С УДОВОЛЬСТВИЕМ**

CON



COME IN ITALIANO, IL COMPLEMENTO DI MODO PUÒ ANCHE ESSERE RESO
SEMPLICEMENTE DALL'AVVERBIO, QUANDO IL LESSICO LO CONSENTE:

LEGGERE A LUNGO → ДОЛГО ЧИТАТЬ
CAMMINARE LENTAMENTE → МЕДЛЕННО ИДТИ
PARLARE A VOCE ALTA → ГРОМКО ГОВОРИТЬ ECC.

**AVVERBIO
DI MODO**